

# HCG

2015 .12  
和成季刊第二十三期

- HCG 與您一起省水又節能
- 想健康一和成送健康
- 健康不憂「氣」
- 2015 年 郁弘 - 新品展示會【Hi! HCG】
- 和成免治馬桶座在家就能 DIY
- HCG 迎向 85 網路短片大募集



HCG 與您一起省水又節能



104年11月7日起至105年2月29日止



政府補助您**2,000元** 和成再加碼!! 補助品項以執行單位公告為準

現在購買省水與節能產品正是時候！為提振消費，經濟部「短期刺激經濟措施」補助民眾購買節能省水產品，包括瓦斯爐、瓦斯熱水器每台補助 1000 元；冷氣、電冰箱、電視機、馬桶及洗衣機每樣補助 2000 元，每戶補助上限可達 2.1 萬元。12 月 1 日起至明年 3 月 10 日，只要備妥申請表、發票正本、產品保證書影本與產品裝機地址水費收據影本，就能利用郵寄、網路或臨櫃方式辦理申請補助。

HCG 和成同步響應政府補助省水節能產品之美意，加碼推出三款優惠商品，此外還可再享臉盆及龍頭等產品超值加價購。另外，在熱水器及節能瓦斯爐方面，HCG 除同樣推出優惠外，購買商品再贈送百元超商購物禮券。年底結婚潮或舊屋翻修需求，若一次購足相關產品，每戶補助上限可達 2.1 萬元，再加上業者加碼回饋，幾乎可省下許多上班族一個月的薪水。

趁著這波搶優惠時機不但荷包省得有感，未來每一年都可再省下可觀的水費、電費及瓦斯費。水利署表示，這次省水產品針對占家戶用水量達 4 成的馬桶及洗衣機進行補助，每台補助 2000 元，每戶以 2 座省水馬桶及 1 部洗衣機為限，預計投入經費 5.75 億元，補助 25 萬台。而經濟部預估，透過這些措施可望帶動消費產值 279.5 億元、總節電 12.13 億度、總節水量 9855 萬噸。

台灣自 11 月起進入枯水季，有鑑於之前缺水的經驗，自 9、10 月起雨量驟減，加上國內水庫容量不大，很快就會面臨到缺水風險。而因應枯水季節到來，民眾若能及早換購省水產品，也可未雨綢繆，避免重蹈今年的乾旱危機。

「消費提振措施」補助的購買期間為即日起至 2016 年 2 月 29 日止，申請時間為 12 月 1 日起至明年 3 月 10 日，特別要注意的是，此補助款有上限限制，若提早用完，將無法再申請補助，民眾如有購買需求，要申請要快唷！

想健康—和成送健康



**買健康送健康**  
**想健康~和成送健康**

買和成廚房無鉛龍頭，送B49526TR生物光能蓮蓬頭乙只

即日起 - 2015年12月31日止

我們每天喝的是鉛水嗎？

全台爆出雙北市、新竹縣市、苗栗縣、宜蘭縣、花蓮縣等 7 縣市，共有 3.6 萬戶，仍由老舊鉛製管線供水；而台灣自來水公司與台北自來水事業處轄下的 50 個淨水場，更有高達 25 個供水站被驗出含鉛，食安風暴未平，又掀起水安全的軒然大波！

事實上，無論是否居住於上述不合格縣市，都不可掉以輕心，衛浴龍頭業者和成 HCG 提醒，並非只有鉛管供水有鉛危機，家家戶戶必備的「水龍頭」也可能在不知不覺中喝進含鉛飲水！

HCG 表示，原因來自一般業者在水龍頭製程時，會添加鉛來增加可塑性，但有部分不肖業者，為降低生產成本，會在生產過程中，添加大量的鉛、減低其他較貴重金屬的含量。消基會就曾抽驗市售七大廠牌的水龍頭，其中有六家被驗出重金屬「鉛」超標，更有其中二家甚至超標二十萬倍！

然而，究竟水中含鉛會造成什麼影響？專家學者紛紛嚴正指出，「鉛」是人體完全不需要的重金屬成分，更因此，鉛無法被身體代謝、且不易排出，即使是低劑量的鉛，經年累月攝入、長期累積，輕則可能導致人體頭痛、頭暈、噁心、心悸、反應遲鈍，重則甚至神智不清、貧血等。近期台大也發表相關研究結果：成人血中鉛濃度越高，受孕能力越差，嬰兒出生體重也會較輕；而血鉛濃度超過一般標準的寶寶，認知及社交能力異常的機率更是正常寶寶的五倍！

正因為鉛對人體影響甚鉅，美國早已制定 NSF-61 法案規定：水中釋出的鉛須低於 5ppb，也就是一公升的水中含鉛量須低於 0.005mg。而我國政府為守護民眾用水安全，經濟部標準檢驗局也已針對水龍頭制定 CNS 8088 國家認證標章，規定水中所釋出的鉛須低於 7ppb。然而，市面上仍有不肖業者打著電鍍鉻或電鍍不鏽鋼的招牌，販賣低價卻不合國家標準的水龍頭，HCG 建議消費者購買水龍頭時，一定要認明國家標準，「鉛」萬別為了省一點小錢，讓家人受到危害。

目前市售無鉛龍頭主要分為不鏽鋼製及銅製兩大類，而 HCG 更研發生產專利「陶瓷無鉛龍頭」，全系列不但採用無鉛銅鍍製造，符合台灣 CNS 8088 標章規範，更將自我標準提升至符合美國 NSF-61 無鉛規範。消費者只要跟著認證慎選優質的水頭龍，就可以將鉛害降至最低點，讓生活用水無「鉛」無掛。

換無鉛龍頭趁現在，HCG 特別推出「買健康送健康」活動，即日起至 12/31，只要購買和成廚房無鉛龍頭，再送生物光能蓮蓬頭乙只，全方位守護用水健康。

## 健康不憂『氯』

你知道什麼是餘氯嗎？

你知道水中為什麼會有餘氯的存在嗎？

也許你都知道，但是…你知不知道餘氯可能會對人體造成嚴重的危害呢！

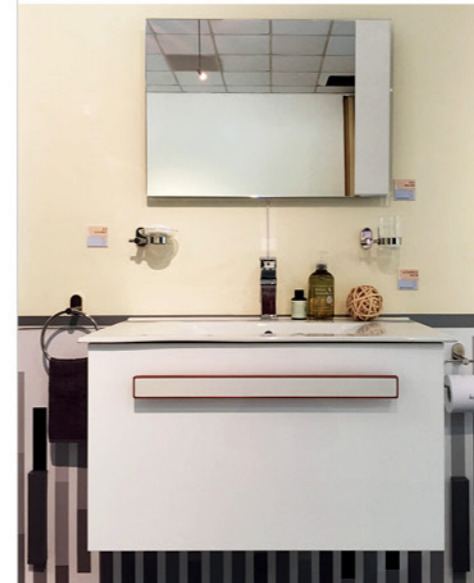
『水』，看似不起眼卻是生活中所不可或缺的東西，無論是洗澡、口渴又或者是製作美味佳餚時，永遠都脫離不了水的存在，但…你瞭解這生活中不起眼卻很重要的水嗎？雖然水是人們生活中重要的生命之源，但是…你知道水也可能會對人體造成致命性的危害嗎！？

我們的生活用水為什麼會有餘氯的存在呢？那是因為自來水廠所收集下來的水源，可能因為土壤及工廠、農、漁、畜、牧等廢水的匯集而有所污染並含有許多重金屬、病毒、細菌等微生物。因此，自來水廠在處理水源時都會於水中添加『具消毒作用的氯』來達到有效的殺滅病毒、細菌與氧化水中的游離金屬離子，而其作用反應下就令我們生活中重要的用水含有危害人體的有毒餘氯『次氯酸』。

那這個有毒餘氯到底是甚麼呢？雖然口語上的氯包羅萬象，但我們可以初步將水中的氯分為對人體相當重要的『氯離子』以及具有強力刺激性的『有毒餘氯』；前者為人體內重要的電解質，不僅能促進蛋白質、維生素 B12 與鐵的吸收，更能維持體內的酸鹼平衡以及協助肝臟機能掃除體內的廢物，後者是水體消毒而殘留於水中的次氯酸，倘若人們長時間的接觸或是飲用則會因強烈的刺激性而引起咳嗽、慢性支氣管炎、哮喘，嚴重者更可能引起心臟疾病、膀胱癌、肝癌、直腸癌等重大疾病而導致人們死亡。

這有毒餘氯不僅會在進食與沐浴時被吸收至體內，更嚴重的是會在我們沐浴時被熱水器加熱而生成另一種危害人體的氯毒『三氯甲烷』，這兩種氯毒的不斷迫害將使得國人的健康受到威脅，讓本應最令人寬心的家居生活、使人放鬆的沐浴環境變得不再安心與放心。因此，為能善盡社會責任並使國人徹底遠離毒素的危害，和成已著手研發與生產能消除水中有毒餘氯的用水設備，將水中有毒餘氯轉換成對人體重要的『氯離子』，使國人不僅能遠離毒害更能達到保健人體的功效。

## 2015 年 郁弘 - 新品展示會【Hi! HCG】



### 【新品展示會】

強化品牌與產品的連結

郁弘公司為了提升與和成集團的連結性，持續地思考產品設計如何融入品牌價值中。每一次多變主題的新產品展示會，內含公司全體同仁的齊心所願，皆是期待能拉近全國經銷商、營業單位及各關係企業彼此的溝通距離，創建更豐富的產業交流機會。

「Hi!」一句友善的問候語往往能吸引對方的注意！透過 Hi 隱喻的手法，重新連結大眾對於 HCG 的認識！

【Hi! HCG】面臨台灣逐漸茁壯的年輕世代族群，郁弘希望為和成集團提供一種強化品牌熟悉度與顧客關係的設計行銷概念，讓長期重視產品競爭力而逐漸忽略的「品牌價值」，可以運用短片形式的「視覺行銷」，也因此本次展會除了新品展示區外，另新增了視覺行銷區。

新產品部份，今年推出以香格里拉與頂客系列搭配的新化妝鏡及浴室配件，引發現場熱烈的討論，廣受好評；另外在技術面上，同時推出兩款嶄新的快拆型馬桶蓋，著重於易潔及安裝層面，相當符合市場對於馬桶蓋的潛在性需求。

品牌行銷部分，今年嘗試「視覺影像」方式來行銷 HCG，拍攝出三種主題短片：品牌形象、產品進化以及安裝服務的影片內容，實際讓現場來賓可以有更貼近的體會，藉此重新連接起年輕客戶與品牌的熟悉度與認同感！

【創新】是郁弘不斷追求的目標，也是公司持續發展的動力。每次的新品展示會都是我們詮釋理念及成果的舞台，讓公司同仁可以實際與現場來賓作檢討與互動，創造出更臻於完善的和成產品，謝謝一同參與的大家，讓我們期待下一次的到來！

# 只要 6 步驟 和成免治馬桶座在家就能 DIY!

# HCG 網路短片大募集

2015 / 12 / 1  
HCG 微短片開跑啦!

## 總獎金 60,000 元

截止收件日 2016 / 01 / 25

### 步驟一：了解規格

1. 請先確認馬桶為圓形或方形，再選購適合的免治馬桶座。
2. 適用壓力：0.75kg/cm<sup>2</sup>。
3. 適用電源：AC110V，如需 AC220V 可訂製。
4. 可調整固定板適用馬桶蓋長 44 和 47 公分兩種尺寸。
5. 免治內部內藏漏電斷路器，若漏電時自動切斷電源，此時只要拔開插頭後重新插入插座即可重新啟動。
6. 和成免治沖洗馬桶座電路板皆具有防漏功能，而且為台灣製造，品質服務皆可靠。

要先了解規格!



### 步驟二：檢視配件是否齊全

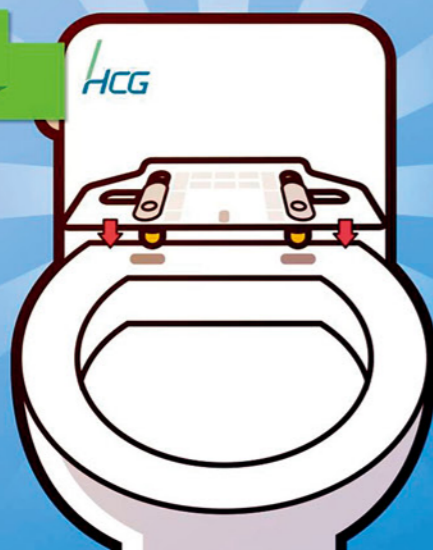
1. 免治安裝前請先確認配件是否齊全
2. 免治左右包裝保羅有安裝用零件
  - A. 固定板
  - B. 固定螺絲組
  - C. 30公分高壓軟管
  - D. 進水三通組

愛注意唷!



### 步驟三：開始安裝

1. 免治固定板取出，照順序將螺絲組以手先預鎖緊在固定板上。
2. 馬桶蓋固定孔為橢圓孔或圓孔皆可用此固定片安裝。
3. 固定板可調整不鏽鋼長型墊片位置以適用馬桶蓋長 44 公分馬桶和 47 公分馬桶。
5. 將固定板組對準馬桶座兩固定孔後壓入到底，以十字螺絲起子將二支固定螺絲確實鎖緊。
6. 將免治底部凸槽對準固定板凹槽後推入到底卡住固定，可聽到「卡」一聲時，確定卡住。



### 步驟四：繼續安裝

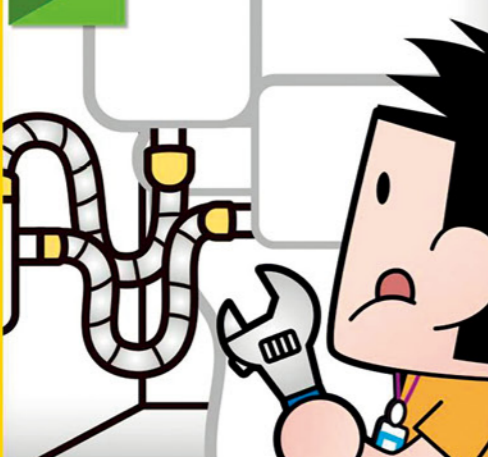
7. 確實將免治推入卡住使前緣與馬桶前緣切齊，若無法切齊則需鬆開固定板重新調整前後鎖固位置。
8. 將牆壁的三角凡而用一字起子順時針鎖緊止水，若為舊馬桶加裝免治，則需拆除原舊進水高壓軟管，將進水三通取出，再將進水三通鎖入三角凡而出水牙部上。若因牆壁配管埋過深而造成三角凡而鎖入過深，使進水三通無法鎖在三角凡而時，也可將進水三通鎖在馬桶進水器下方牙部上。
9. 將 30 公分長高壓軟管取出，一頭以活動板手鎖緊馬桶進水器牙部上。

免治前緣須與馬桶前緣切齊



### 步驟五：快完成了!

10. 再將另一頭以手預鎖在進水三通上方牙部上，再以活動板手鎖緊。
11. 將 50 公分長高壓軟管從包裝紙板上取出，並一頭以手預鎖在免治進水牙部上再以活動板手鎖緊。另一頭以手先預鎖在進水三通側邊牙部上，再以活動板手鎖緊。接著將牆壁的三角凡而用一字起子逆時針打開水源，使水流入免治，此時可查看各個零件接管處是否有漏水情形，若有漏水則需重新安裝漏水處。
12. 取出免治電源插頭並將其保護蓋拔出，依照適用電壓插入電源插座，絕不可 AC110V 的免治插入 AC220V 插座，此舉將造成免治損壞。



### 步驟六：大功告成!

13. 若發現噴水過小的時候，先將牆上三角凡而鎖緊止水，再用一字起子逆時針拆下免治進水下方的進水螺絲，再以小刷子刷洗後以順時針裝回鎖緊，再打開三角凡而即可。
14. 若很久不使用免治須拆下保存時，可先拔掉電源插頭後以前述方法反方向拆下免治，然後再逆時針拆下水箱洩水螺絲，洩完水後再順時針裝回鎖緊即可。
15. 安裝完成後請測試前後噴水、溫水、暖座等調整功能，噴水測試前需持續按壓馬桶座右後方後鈕位置才可啟動噴水鈕。
16. 噴水測試時請注意噴嘴伸出是否順暢。
17. 免治內部內藏漏電斷路器，若漏電時免治會自動切斷電源，此時只要拔開插頭後重新插入插座即可重新啟動，若又自動切斷電源則需送回公司檢修，不可自行拆解維修。



### HCG 迎向 85 網路短片大募集

#### 迎向 85 再登巔峰

和成以品牌 vs 網友互動概念展現全新品牌風貌，邀請大專院校生，以敏銳的觀察力發現周遭陪伴的 HCG，進而紀錄或創作任何與「HCG」相關聯的影像作品，一同參與網路短片徵稿活動，盡情揮灑創意泉源!

#### 活動時間

2015 年 12 月 1 日至 2016 年 1 月 25 日

#### 邀請

全省大專院校學生參加。(強力徵求有創意的和成衛浴空間作品)  
總獎金 6 萬元

#### 簡章索取

簡章報名表請至 HCG 和成官方網站 <http://www.hcg.com.tw> 下載

#### 【HCG 生活家】

如廁後，衛生紙該沖馬桶還是丟垃圾桶呢?

其實國外都是將衛生紙直接沖馬桶，台灣因為早年下水道設施及排水系統落後，因此宣導把衛生紙丟到垃圾桶，但容易造成廁所環境髒亂，甚至散播臭味和細菌。研究指出，國人每天使用的廁紙達 340 公噸，以每公噸清運處理費 4600 元計算，一天費用高達 157 萬元，一年約有 6 億元! 但要提醒大家，能直接沖到馬桶的只有溶於水的衛生紙，面紙、生理用品及尿布還是要丟垃圾桶囉。



家有毛小孩，可愛又貼心的萌樣，對主人來說真是超療癒 der- 但掉毛的時候，就很令人崩潰了! 尤其黑底白毛最是明顯，出門前都要拿滾輪來回翻面滾個幾圈，把毛黏乾淨才出門，實在是有點麻煩。

小編今天要分享的妙方，只要拿出媽媽最愛的橡膠手套，將手套沾濕後，透過有紋路的一面來回刷衣褲，就可以輕易將沾黏的毛刷除，不但既方便又環保喔!

# 全省服務安檢中心 0800-087-089

24 小時內到府維修

夜間、假日均可電話預約服務

夜間可預約時間為週一～週五 (PM 5:30 ~ PM 9:00)

假日可預約時間為 AM 8:30 ~ PM 5:30

( 服務費：一般為 300 元 夜間及假日 500 元 )

預約夜間及假日服務需提前一天告知，以便安排人員

全省服務安檢中心電話：0800-087-089

網路維修登記：<http://www.hcg.com.tw/member/Repair>

全省銷售據點查詢：<http://www.hcg.com.tw/Location>

## ● 和成維修及零組件供應中心

北基地區 零件供應中心：台北市龍江路 76 巷 16 號 1F (02)25068101#2

維修中心：台北市中山區南京東路三段 14 巷 9 號 5 樓

桃園地區 桃園市萬壽路三段 121 號 2F

竹苗地區 新竹縣湖口鄉中山路一段 2 號

台中地區 台中市西屯區台灣大道四段 16 巷 312 號

彰投地區 彰化縣和美鎮福東路 2 巷 15 號

嘉雲地區 嘉義縣水上鄉粗溪 136-20 號

台南地區 台南市新樂路 24 號

高雄地區 高雄市中正三路 129 號 10F

宜花地區 花蓮縣花蓮市國聯四路 80 號 1 樓

金門地區 金門縣金寧鄉榜林村 6-6 號，(08)232-4334

※ 各地區 skype 連絡名稱歡迎上網查閱，或利用網路維修登記：<http://www.hcg.com.tw>

## ● 各地區營業服務據點連絡一覽表

台北	台北旗鑑店	(02)2792-5511	台北市內湖區行善路 398 號 1 樓
	和泉企業(股)公司	(02)2501-5167	台北市中山區農安街 227 巷 3 弄 1 號 2 樓
桃園	和增泰企業有限公司	(03)362-5661	桃園市介壽路 161 號
新竹	新竹營業所	(03)569-2949	新竹縣湖口鄉中山路一段 2 號
苗栗	苗栗營業所	(037)234-911#12	苗栗市水源里 11 鄰水流娘 22-9 號
	苗栗廚藝生活館	(037)630-286	苗栗縣頭份鎮中央路 680 號
台中	台中旗艦展示中心	(04)2299-0990	台中市北區文心路四段 168 號
	台中營業所	(04)2452-7560	台中市西屯區中港路三段 38 之 3 號
南投	南投營業所	(049)2253-626	南投市新興里南崗三路 37 號
彰化	和佑昌(股)公司	(04)736-9001	彰化縣和美鎮福東路 2 巷 15 號
嘉義	嘉義營業所	(05)235-3168	嘉義縣水上鄉粗溪 136-20 號
雲林	豐錄成(股)公司	(05)622-0810	雲林縣虎尾鎮安溪里安溪 182-2 號
台南	東淇(股)公司	(06)299-0916	台南市安平區永華路二段 149 號
高雄	和豐企業(股)公司	(07)330-1601	高雄市前鎮區一心二路 21 號 14 樓
	高雄生活館	(07)330-8961	高雄市前鎮區一心二路 25 號 1 樓
屏東	宏引企業有限公司	(08)733-4777	屏東市重慶路 82 號
基隆	基隆營業所	(02)2437-1411	基隆市中山區德安路 4-1 號
宜蘭	宜蘭營業所	(03)960-6757	宜蘭縣五結鄉國民南路 5-21 號
花蓮	和勝衛材企業社	(038)513-526	花蓮縣吉安鄉南海四街 42 巷 16 號
台東	鑫品企業社	(089)325-959	台東市四川路一段 283 號
金門	金和成企業有限公司	(082)324-334	金門縣金寧鄉榜林村 6-6 號

期待您加入和成生活館的行列，和我們一起創造人生高峰！

加盟專線：02-26794171

